

√ Susan Twiggs, who is enjoying life at her home in Wade, North Dakota, sends loving regards to all her Carlisle friends.

3122

Readmitted 3122

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL

DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT

NUMBER 2277	ENGLISH NAME Susau Twiggs	AGENCY Standing Rock	NATION Sioux				
BAND Fire hearts	INDIAN NAME	HOME ADDRESS Jno. Twiggs, Ft. Yates, N. D. Thomas Twiggs,					
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD 1/2	AGE 20	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX. F
FATHER: <i>Living</i>	MOTHER: <i>dead</i>	ARRIVED AT SCHOOL Nov. 14, 1907		FOR WHAT PERIOD 7 1/2 years	DATE DISCHARGED 6-5-'09	CAUSE OF DISCHARGE Sore eyes.	
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY	
4-8-08	Joe. Gilbert, Jehkintown, Pa.					8-29-'08	
9-9-'08	" " " "					4-1-'09	

THE SHAW-WALKER CO., MUSHKOGON-CHICAGO 33877

.....n school before Carlisle,.....

.....tered at Carlisle,..... 7th.....

Grade at date of Discharge,..... 7th.....

Trade or Industry, *Housework*.

Church, *Cath.*

CARLISLE INDIAN INDUSTRIAL SCHOOL.
 DESCRIPTIVE AND HISTORICAL RECORD OF STUDENT.

ENGLISH NAME <i>Sean Twigg</i>		AGENCY <i>Standing Rock</i>			NATION <i>Siouy</i>		
INDIAN NAME		HOME ADDRESS <i>Thomas Twigg</i>					
PARENTS LIVING OR DEAD	BLOOD	AGE	HEIGHT	WEIGHT	FORCED INSP.	FORCED EXPR.	SEX.
FATHER: <i>Living</i>	MOTHER: <i>Dead Half</i>	<i>16</i>	<i>5-1/2</i>		<i>33</i>	<i>31</i>	<i>F</i>
ARRIVED AT SCHOOL <i>Oct. 20, 1902</i>	FOR WHAT PERIOD <i>5 years.</i>	DATE DISCHARGED <i>June 30, 1907</i>		CAUSE OF DISCHARGE <i>Time</i>			
TO COUNTRY	PATRONS NAME AND ADDRESS					FROM COUNTRY	
<i>Apr. 4, '03</i>	<i>S. B. Thompson, Thompson, Delaware</i>					<i>9-16-04</i>	
<i>9-24-'04</i>	<i>Mary O'Reilly, Overbrook, Pa.</i>					<i>2,</i>	
<i>May 3, '05</i>	<i>Wm. A. Major, Riverton, N.J.</i>					<i>9-1-05</i>	
<i>April 28, 1906</i>	<i>Deborah Sawney, Whiteford Pa.</i>					<i>9-1-06</i>	

SHAW-WALKER MUSKEGON 5478

Years in school before Carlisle, *30*

Grade entered at Carlisle, *2*

Grade at date of Discharge, *5"*

Trade or Industry, *S. & L.*

Church, *Catholic*

Conduct _____

3122

BRIEF.

APPLICATION OF

John Rattling Hail

FOR THE ENROLLMENT OF

Susan Groggs

IN THE INDIAN SCHOOL AT

CARLISLE, PENNSYLVANIA

NAME OF AGENCY FROM WHICH PUPIL CAME:

Landing Rock

Date of enrollment, *Nov. 18*, 1907

Term of enrollment, *Five* (*5*) years.

NAME OF COLLECTING AGENT:

E. C. Kufelberg

Position,

Principal.

APPLICATION FOR ENROLLMENT IN A NONRESERVATION SCHOOL

(For a child enrolled at an Agency.)

For and in consideration of the Government of the United States assuming the care, education, and maintenance in the United States Indian School at CARLISLE, PA.

of Susan Swiggs ; Female ; date of birth Dec 16, 1887 ;
(Name of child.) (Sex)
Sioux
(Tribe.)

NAME OF FATHER. <small>(Both Indian and English.)</small>	Living or Dead	TRIBE	BAND	DEGREE OF INDIAN BLOOD.
<u>Thomas Swiggs</u>	<u>Living</u>	<u>White</u>		<u>White</u>
<u>Agnes Napagion</u>	<u>Dead</u>	<u>Sioux</u>	<u>Five hearts</u>	<u>Full</u>

I, John Rattling hail , do hereby voluntarily consent and agree to Susan Swiggs.
(Parent, guardian, or next of kin.)

enrollment in said school for a period of FIVE years, and also obligate myself to abide by all the rules and regulations for Indian schools.
(Not less than 3.)

The said child has been enrolled in the following schools:

NAME OF SCHOOL.	DATE OF ENROLLMENT.	DATE OF DISCHARGE.	CAUSE.	GRADE.
1. <u>Carlisle</u>	<u>Nov. 11</u>			
2.				
3.				
4.				

John Rattling hail
(Parent, guardian, or next of kin.)

P. O. address: First Gates W. Dak

Two witnesses:

E. C. Witzleben
Agnes V. Witzleben

PHYSICIAN'S CERTIFICATE.

I hereby certify that I have this day carefully examined the above-named child herein proposed for transfer and find her to be in proper physical condition to attend school, and not afflicted with tuberculosis or any disease which would be a menace to the health of other pupils.

This 14th day of November, 1907

Henry C. Goodrich

Physician at Standing Rock Agency.

CERTIFICATE OF AGENT OR BONDED SUPERINTENDENT.

I hereby certify that the statements made in the foregoing application and certificate, to the best of my knowledge and belief, are true; that the consent of John Rattling hail was voluntary, and I recommend the transfer of the said child. (Parent, guardian, or next of kin.)

This Nov 14 day of November, 1907

W. G. Ballen

Agent or Superintendent.

SPECIAL NOTE.

This form must be executed in duplicate when a child is transferred from a reservation to a nonreservation school. The Superintendent of the nonreservation school will retain the original for his files, and the duplicate shall be deposited in the Agency records. The agent will then send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate as provided by law. All the blanks must be properly filled in every case.

NOTE

Age limits, fourteen to twenty years. Preferably fourteen to eighteen. Students must be at least one-fourth Indian, preferably full Indian. Special cases beyond the age limit will be given consideration. An industrial course only can be taken and the term reduced to three years, in exceptional cases.

INDORSEMENTS

The laws relating to the transfer of Indian children from reservations and schools are as follows:

That hereafter no Indian child shall be sent from any Indian reservation to a school beyond the State or Territory in which said reservation is situated without the voluntary consent of the father or mother of such child if either of them are living, and if neither of them are living without the voluntary consent of the next of kin of such child. Such consent shall be made before the agent of the reservation, and he shall send to the Commissioner of Indian Affairs his certificate that such consent has been voluntarily given before such child shall be removed from such reservation. And it shall be unlawful for any Indian agent or other employee of the Government to induce, or seek to induce, by withholding rations or by other improper means, the parents or next of kin of any Indian to consent to the removal of any Indian child beyond the limits of any reservation. (28 Stats., p. 906.)

Provided, That hereafter no Indian child shall be taken from any school in any State or Territory to a school in any other State against its will or without the written consent of its parents. (29 Stats., p. 348.)

The rules provide that—

A pupil who has been regularly enrolled in a nonreservation school must not be taken to any other nonreservation school without the consent of both Superintendents and the Commissioner of Indian Affairs, and Superintendents will be held to strict accountability for such pupils taken to their schools.

An Indian boy or girl 18 years old and over may, without the consent of parents or others, personally sign the application form on its being changed to suit the case.

This form is to be used only in transfers from reservations or Indian schools to nonreservation schools.

READMITTED. 3/22

NAME. **Twiggs, Susan.**

TRIBE. **Sioux.**

PARENT OR GUARDIAN. **John Twiggs (Father).**

DATE ENROLLED. **Nov. 14, 1907.**

TERM. **5 Years.**

AGE. **20**

HOME ADDRESS. **Ft. Yates, N.D.**

DATE OF RECORD	ACADEMIC DEPARTMENT.			INDUSTRIAL DEPARTMENT.			DORMITORY.			OUTING		SPECIAL REMARKS.
	ROOM NO.	Scholarship	Conduct.	Shop.	Ability.	Conduct.	Room No.	Neatness	Conduct	Ability.	Conduct.	
Apr. 07	9	V. Good	Good									
Apr. 08	10	V. Good	Good.									
Jan. 09		Outing										
July 09		All day worker			Good	V. Good	3-12	Good	Good	Fair	"	

